

JEGYZŐKÖNYV
a Helyi Választási Bizottság üléséről

Készült: 2024. május 15-én a Hernádi Polgármesteri Hivatal hivatalos helyiségében 16.15 órakor kezdődő ülésről

Jelen vannak:

Negyelszki Ágnes elnökhelyettes

Buka Barnabásné HVB tag

Árva Szilvia HVI vezető

Hrumó Rita HVI tag

Napirendi pont:

1. Szavazólapok adattartalmának ellenőrzése

Negyelszki Ágnes HVB elnökhelyettes megállapítja, hogy a Helyi Választási Bizottság határozatképes.

Árva Szilvia HVI vezető tájékoztatja a bizottságot, hogy a román nemzetiségi szavazólap a Ve. 321.§ (3) bekezdése alapján, a Ve. 5. melléklet d) és j) pontjai szerinti szöveget nemzetiségi nyelven rossz fordításban, azaz hibásan tartalmazza. Az új szavazólap nyomtatása megtörtént.

A szavazólap mintákat a HVB ülésre betejesztem.

Ezt követően a HVB az alábbi határozatokat hozta:

Hernádi Helyi Választási Bizottság jelenlévő 2 tagja 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal az alábbi határozatot hozta:

28/2024.(V.15.) határozat:

Hernádi Helyi Választási Bizottság a 27/2024.(V.14.) számú határozatát visszavonja, egyidejűleg a nemzetiségi önkormányzati képviselők 2024. június 9-ére kitűzött általános választásán a **helyi román nemzetiségi önkormányzati választás szavazólap adattartalmát a határozat melléklete szerint jóváhagyja.**

A határozat ellen legkésőbb a meghozatalát követő napon az ügyben érintett természetes és jogi személy, jogi személyiség nélküli szervezet személyesen vagy levélben, illetve olyan elektronikus dokumentumként, amelyet a kérelem benyújtójának jogi képviselője vagy a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. tv. (Ve.) 224. § (5) bekezdésben meghatározott esetben a kérelem benyújtója minősített elektronikus aláírásával látott el a Kúriához címzett bírósági felülvizsgálati kérelmet nyújthat be a Hernádi Helyi Választási Bizottságnál.

A bírósági felülvizsgálat iránti kérelmet úgy kell benyújtani, hogy az legkésőbb 2024. május 16. 16.00 óráig megérkezzen.

A bírósági eljárásban az ügyvédi képviselet kötelező. A jogi szakvizsgálóval rendelkező személy saját ügyében ügyvédi képviselet nélkül is eljárhat. A bírósági felülvizsgálat iránti

kérelem elektronikus dokumentumként való benyújtása esetén a kérelem benyújtójának jogi képviselője minősített elektronikus aláírásával látja el a kérelmet. Az elektronikus dokumentumként benyújtott kérelem mellékleteit oldalhú másolatban elektronikus okirati formába kell alakítani. A bírósági eljárás nem tárgyi illetékmentes. A bírósági felülvizsgálat iránti kérelem benyújtóját tárgyi illetékfeljegyzési jog illeti meg.

Indokolás

A választási bizottság a döntése meghozatala után észlelte, hogy a román nemzetiségi szavazólap a Ve. 321.§ (3) bekezdése alapján, a Ve. 5. melléklet d) és j) pontjai szerinti szöveget nemzetiségi nyelven rossz fordításban, azaz hibásan tartalmazza.

Az Alaptörvény kinyilvánítja, hogy a nemzetiségek a magyar politikai közösség részei és államalkotó tényezők; továbbá vállalást tartalmaz a tekintetében, hogy magyarországi nemzetiségek nyelvét és kultúráját megőrizzük.

A Ve. 14.§ (1) bekezdése szerint a választási bizottságok a választópolgárok független, kizárólag a törvénynek alárendelt szervei, amelyeknek elsődleges feladata a választási eredmény megállapítása, a választások tisztaságának, törvényességének biztosítása, a pártatlanság érvényesítése és szükség esetén a választás törvényes rendjének helyreállítása.

Az a tény, hogy román nemzetiségi választópolgárok Alaptörvényben és Ve.-ben foglalt joga(i) sérülhet(nek) azáltal, hogy a választójog gyakorlásához szükséges szavazólap nemzetiségi nyelven helytelenül tartalmazta a Ve. 5. melléklet d) és j) pontja szerinti szöveget, valamint az a tény, hogy a szavazólap adattartalmának jóváhagyása tárgyában hozott döntés természete szerint egy kérelem benyújtása nélkül meghozott, adminisztratív döntésnek tekinthető, a választási bizottságok a választások törvényességének biztosítását előíró kötelezettsége megalapozza a bizottság 27/2024.(V.14.) számú határozat visszavonására irányuló eljárást. A választási bizottság döntésének meghozatala a választási eljárásban érintetteknek érdeksérelemmel nem jár, célja az érdeksérelem orvoslása, amely a Ve. 2.§ (1) bekezdés c) pontja szerinti jóhiszemű és rendeltetészerű joggyakorlás alapelveinek az érvényesülése.

A Ve. 162. § (1) bekezdése alapján a szavazólap adattartalmát a választási bizottság hagyja jóvá azt követően, hogy valamennyi bejelentett jelölt, illetve lista nyilvántartásba vétele tárgyában határozatot hozott.

Ugyanezen szakasz (2) bekezdése szerint ha a szavazólap adattartalmának jóváhagyását követően – jogorvoslati döntés vagy a nyilvántartásból való törlés következtében – megváltozik a szavazólap adattartalma, a választási bizottság újabb jóváhagyására nincs szükség, a választási iroda gondoskodik a változások átvezetéséről a szavazólapon, és erről tájékoztatja a választási bizottságot, valamint az érintett jelölt szervezeteket és független jelölteket.

A Ve. 321. § (1) bekezdése szerint külön szavazólap szolgál a települési, a területi és az országos nemzetiségi önkormányzat megválasztására.

A Ve. 160. § (1) bekezdése alapján a szavazólapon a listák a bizottság által korábban kisorsolt sorrendben szerepelnek.

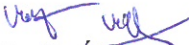
Fentiek, valamint a 23/2024.(V.6.) számú határozatban megállapított listasorrend figyelembevételével a HVB a rendelkező részben foglaltak szerint határozott.

A jogorvoslatról szóló tájékoztatás a Ve. 222. § (1) bekezdésén, a 223. § (1) bekezdésén, a 224. § (1), (5) bekezdésén és 240. §-án, az illetékekről szóló tájékoztatás az 1990. évi XCIII. törvény 37. § (1) bekezdésén, a 62. § (1) bekezdés s) pontján, valamint a Legfelsőbb Bíróság 2/2010. (III. 23.) közigazgatási jogegységi határozatán alapul.

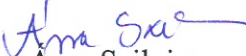
Határidő: azonnal

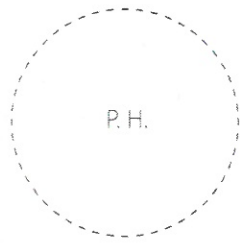
Felelős: HVI vezető

Mivel más napirend hozzászólás nincs, az elnök megköszöni a részvételt, az ülést berekeszti.


Negyelszik Ágnes
HVB elnökhelyettes




Árva Szilvia
HVI vezető



SZAVAZÓLAP

Települési **ROMÁN** nemzetiségi
önkormányzati képviselők választása
2024. június 9.

HERNÁD

BULETIN DE VOT

Alegerea membrilor autoguvernărilor de
naționalitate română la nivel local
09 iunie 2024

HERNÁD

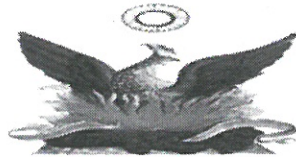
MINTA

20240609814052000803_00a4a

Érvényesen szavazni legfeljebb **3** jelöltre lehet!

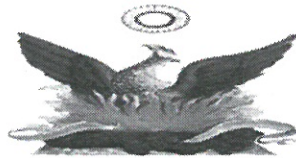
Votul este valabil pentru maximum **3** candidați!

1. ROMÁN JÓZSEF



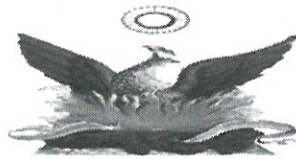
BUDAPESTI ROMÁN EGYESÜLET
ASOCIAȚIA ROMÂNĂ DIN BUDAPESTA

2. KIRÁLYNÉ GRAJ ZSUZSANNA



BUDAPESTI ROMÁN EGYESÜLET
ASOCIAȚIA ROMÂNĂ DIN BUDAPESTA

3. SZABÓ MELINDA



BUDAPESTI ROMÁN EGYESÜLET
ASOCIAȚIA ROMÂNĂ DIN BUDAPESTA



NYOMTATHATÓ
Erika Baran

Érvényesen szavazni a jelölt neve melletti körbe tollal írt két,
egymást metsző vonallal lehet, például: vagy

Votul este valabil prin aplicarea a două linii încrucișate, scrise cu
pixul, în cercul de lângă numele candidatului: de ex. sau